

Beschlussprotokoll

19. Sitzung der Legislatur 2023-2027

Dienstag, 24. Juni 2025, 19.00 Uhr, Seeparksaal

Vorsitz: Matthias Schawalder, SVP

Anwesend Stadtparlament: 30 Mitglieder

Entschuldigt: Luzi Schmid, Stadtrat, Die Mitte

Anwesend Stadtrat: René Walther, FDP
Daniel Bachofen, SP
Dieter Feuerle, Grüne
Reto Neuber, Die Mitte

Protokoll: Flavio Schambron, Parlamentssekretär / Stv. Stadtschreiber

Traktandenliste

Riquet Heller, FDP/XMV, beantragt mit Ordnungsantrag die Änderung des Traktandums 6 von Wahl 5er-Kommission zu Eintreten, Detailberatung, Beschlussfassung.

Der Antrag von Riquet Heller wird mit 8 Ja-Stimmen zu 21 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

1. Mitteilungen

Mitteilungen aus dem Parlamentsbüro

Das Protokoll der 18. Parlamentssitzung dieser Legislatur ist genehmigt und online einsehbar.

2. Jahresrechnung und -bericht 2024 Eintreten, Detailberatung, Beschlussbefassung

Mit Bericht vom 14. April 2025 stellt der Stadtrat folgende Anträge:

1. Der Jahresbericht 2024 sei zu genehmigen.
2. Die zusätzliche Einlage von CHF 300'000.00 in den Energie- und Umweltfonds zu Lasten der Erfolgsrechnung 2024 sei zu genehmigen.
3. Die Jahresrechnung 2024, bestehend aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Geldflussrechnung und dem Anhang, sei zu genehmigen.

4. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 6'278'282.51 sei dem Eigenkapital gutzuschreiben (Konto 2999.00, Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre).

Mit Kommissionsbericht vom 27. Mai 2025 empfiehlt die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission, den Anträgen des Stadtrates vom 14. April 2025 zuzustimmen:

Eintreten ist obligatorisch.

Der Jahresbericht 2024 wird mit 28 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung genehmigt (1 Mitglied ausserhalb des Saals).

Die zusätzliche Einlage von CHF 300'000 in den Energie- und Umweltfonds zu Lasten der Erfolgsrechnung 2024 wird mit 27 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen genehmigt.

Die Jahresrechnung 2024, bestehend aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Geldflussrechnung und dem Anhang wird einstimmig genehmigt.

Das Stadtparlament beschliesst einstimmig, den Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 6'278'282.51 dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Das Behördenreferendum wurde nicht ergriffen. Gemäss Art. 35 der Gemeindeordnung unterstehen diese Beschlüsse dem fakultativen Referendum.

Fakultatives Referendum:

Gegen diesen Beschluss können gemäss Art. 35 der Gemeindeordnung der Stadt Arbon 300 Stimmberechtigte das fakultative Referendum ergreifen. Die Unterschriftenbogen sind der Stadtkanzlei innert 30 Tagen ab Publikation des Beschlusses einzureichen. Die Frist beginnt mit Veröffentlichung im amtlichen Publikationsorgan "Felix" am Freitag, 27. Juni 2025 und endet am Montag, 28. Juli 2025.

3. Motion "Angemessene Sitzungsgelder für Parlamentsmitglieder" von Felix Heller, SP Eintreten, Detailberatung, Beschlussfassung

Mit Kommissionsbericht vom 29. April 2025 beantragt die vorberatende Kommission, einer Anpassung zur Entschädigung von Parlamentsmitgliedern gemäss Bericht zuzustimmen.

Eintreten ist unbestritten.

Kurt Boos, SVP, beantragt folgende Änderung:

Der ausgearbeitete Vorschlag der vorberatenden Kommission, über die neue Entschädigung der Parlamentsmitglieder, gestützt auf die Motion „Angemessene Sitzungsgelder für Parlamentsmitglieder“, eingereicht von Felix Heller, ist durch den Gegenvorschlag der Fraktion SVP wie folgt abzuändern:

- alle aktuellen Beträge um 20 % anheben, auch die Pauschalen
- Streichen der Büroinfrastruktur Entschädigung

Der Antrag von Kurt Boos wird mit 7 Ja-Stimmen zu 22 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

Schlussabstimmung

Der Antrag der vorberatenen Kommission wird mit 27 Ja-Stimmen zu 1 Nein-Stimme bei 2 Enthaltungen angenommen.

4. Wahlbüro der Stadt Arbon, Erhöhung der Entschädigung Eintreten, Detailberatung, Beschlussfassung

Mit der Botschaft vom 14. April 2025 beantragt der Stadtrat, einer Erhöhung der Entschädigung für die Mitglieder des Wahlbüros auf CHF 50.00 pro Stunde und CHF 25.00 pro angefangene halbe Stunde per Sitzungsdatum zuzustimmen.

Für das Geschäft wurde keine vorberatende Kommission eingesetzt.

Eintreten ist unbestritten.

Schlussabstimmung

Der Antrag wird mit 29 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung angenommen.

5. Wahlen, Ersatzwahl; Mitglied Einbürgerungskommission, Restlegislatur 2023-2027 Rücktritt: Christine Schuhwerk, FDP/XMV

Aufgrund des Rücktritts von Christine Schuhwerk, FDP/XMV, aus der Einbürgerungskommission gilt es, eine Nachfolge in die Einbürgerungskommission zu wählen.

Zur Wahl wird vorgeschlagen: Christoph Seitler, FDP/XMV

Christoph Seitler, FDP/XMV, wird mit 28 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen gewählt.

6. Pumtrack Frasnacht Kreditgenehmigung Wahl 5er-Kommission

Zur Vorbereitung dieses Geschäftes schlägt das Parlamentsbüro die Bildung einer 5er-Kommission vor.

Zur Wahl werden vorgeschlagen:

- Konrad Brühwiler, SVP
- Marco Carletta, Die Mitte/EVP
- Jonas Fischer, SP/Grüne
- José Franco, SP/Grüne
- Genc Zumeri, FDP/XMV

Die Mitglieder werden in globo mit 28 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen gewählt.

Der Präsident José Franco, SP/Grüne, wird mit 26 Ja-Stimmen zu 1 Nein-Stimme bei 3 Enthaltungen gewählt.

7. Fragerunde

Es sind zwei schriftliche Fragen eingegangen:

- Finanzkompetenzen parlamentarischer Kommissionen, Christoph Seitler, XMV
- Beheizung Schwimmbad, Christine Schuhwerk, FDP

Die Fragen wurden an der Sitzung beantwortet.

8. Informationen aus dem Stadtrat

Stadtpräsident René Walther informierte über das weitere Vorgehen der Totalrevision der Gemeindeordnung der Stadt Arbon, nachdem diese an der letzten Volksabstimmung abgelehnt wurde. Aktuell werden sämtliche Parteien der Stadt Arbon über die Gründe der Ablehnung befragt. Anschliessend wird ein neuer Vorschlag durch die Stadt erarbeitet, welcher dem kantonalen Departement zur Vorprüfung eingereicht wird. Danach erfolgt die erneute Behandlung im Stadtparlament.

Parlamentarische Vorstösse

Es sind folgende parlamentarische Vorstösse eingegangen:

- Einfache Anfrage "Skulpturen Altstadt" von José Franco, Grüne
- Einfache Anfrage "Mauersegler – Sanierung Schlossturm" von Riquet Heller, FDP
- Interpellation "Wie weiter mit dem Schloss Arbon?" von Konrad Brühwiler, Ruedi Daepf, Ueli Nägeli, Corinne Straub, Matthias Schawalder und Kurt Boos, alle SVP, mit 19 Mitunterzeichnenden

Die Vorstösse werden dem Stadtrat zur Beantwortung überwiesen.

Ende der Sitzung: 21.18 Uhr.

Arbon, 27. Juni 2025 / scb